

Incendios Forestales en Oregon: Los fondos federales y la colaboración estatal ayudan a las comunidades afectadas en el camino hacia la recuperación

Release Date: Mar 5, 2021

Salem, Oregon – La Oficina de Manejo de Emergencias de Oregon y la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) continúan con su compromiso de ayudar a los sobrevivientes del desastre en Oregon, los negocios y las comunidades a reconstruir y recuperarse de los devastadores incendios forestales del año pasado. Hasta la fecha, se han destinado más de \$262 millones en ayuda federal a personas, hogares y comunidades.

Los fondos federales ayudan a las comunidades afectadas a recuperarse

Hasta el 2 de marzo, FEMA ha aprobado más de \$34.8 millones en asistencia individual para los propietarios de vivienda e inquilinos afectados por los incendios forestales en Oregon. Estos fondos federales proporcionan ayuda a los sobrevivientes en ocho condados aprobados para la asistencia individual de FEMA: Clackamas, Douglas, Jackson, Klamath, Lane, Lincoln, Linn y Marion.

La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) ha aprobado más de \$59 millones en préstamos por desastre a bajo interés a 542 negocios, propietarios de vivienda e inquilinos.

3,091 personas y familias en Oregon han sido aprobadas para subvenciones federales a través del Programa de Individuos y Familias de FEMA para un total de aproximadamente \$27.9 millones. De estos, 538 propietarios de vivienda recibieron la cantidad máxima de subvención de asistencia para vivienda disponible de FEMA (\$35,500).



FEMA

Page 1 of 5

Además, se han aprobado más de \$6.9 millones en ayudas para otras necesidades, con el fin de ayudar a los propietarios de viviendas a sufragar gastos por pérdidas de propiedad personal y de transporte, gastos fúnebres y otros gastos graves relacionados con el desastre que no fueron cubiertos por el seguro u otras fuentes.

Además, la Asistencia Directa de Vivienda Provisional de FEMA para los sobrevivientes calificados y sus familias en las comunidades más afectadas en los condados Jackson, Lane, Lincoln, Linn y Marion.

En la actualidad, estas unidades de vivienda provisional ya sean vehículos recreativos (RV) y unidades de vivienda prefabricadas (MHU) se están colocando en zonas alquiladas en varios complejos comerciales en el condado de Jackson.

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos también está construyendo sitios para FEMA en los condados de Jackson, Lincoln, Marion y Linn.

Hasta la fecha, 265 familias de sobrevivientes han sido aprobadas para recibir asistencia directa de vivienda provisional de FEMA en los cinco condados elegibles y más de 100 sobrevivientes y sus familias están actualmente autorizados a vivir en viviendas provisionales proporcionadas por FEMA.

El Programa de Asistencia Pública de FEMA (PA, por sus siglas en inglés), que ayuda a los gobiernos estatales, locales, tribales y territoriales y a ciertos tipos de organizaciones privadas sin fines de lucro a responder y recuperarse de grandes desastres o emergencias, ha asignado más de \$159 millones para reparaciones bajo el programa PA. Esta subvención ayuda a cubrir los gastos de recogido de escombros, las medidas de protección de emergencia para salvar vidas y el restablecimiento de las infraestructuras públicas.

Coordinación entre agencias para la recuperación

El Plan de Recuperación de Desastres del Estado de Oregón establece siete Funciones de Apoyo a la Recuperación (RSF, por sus siglas en inglés) para coordinar las áreas de asistencia, cada una dirigida por una agencia estatal designada y apoyada por múltiples colaboradores estatales y federales. La Administración de Manejo de Emergencias de Oregon lidera este Equipo Estratégico Integrado de Recuperación de las agencias estatales y federales que



FEMA

apoyan la recuperación local de los incendios forestales.

Más de 24 colaboradores estatales y 10 federales están uniendo esfuerzos para ayudar a las jurisdicciones locales en la capacidad y planificación de la recuperación para maximizar los recursos estatales, federales y de los donantes para financiar la planificación de la reconstrucción de la comunidad y los proyectos de recuperación de desastres. El personal de Planificación Comunitaria y Desarrollo de Capacidades se está integrando con los condados y las comunidades para proporcionar asistencia específica.

Además, la comunidad filantrópica y sin fines de lucro es una parte integral del proceso de reconstrucción comunitaria, con recursos y asistencia técnica disponibles para apoyar los proyectos locales de recuperación y ayudar a desarrollar capacidad. Se han establecido contactos con más de 10 fundaciones, identificando las prioridades críticas de recuperación y las oportunidades de fondos para apoyar, y vinculando a los donantes con aquellos que necesitan recursos.

Puntos sobresalientes de la recuperación en Oregon

- FEMA ha completado 6,993 inspecciones de viviendas.
- Los Servicios Legales por Desastres están respondiendo a las preguntas de los sobrevivientes de los incendios forestales. Visite: oregondisasterlegalservices.org (en inglés), o llame al **800-452-7636** o **503-684-3763**, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.
- El equipo especial para el Manejo de Escombros de Oregon ha continuado proporcionando limpieza de cenizas y escombros de incendios forestales sin costo alguno para todos los hogares y negocios en los ocho condados afectados por los desastrosos incendios forestales de septiembre, incluyendo complejos de casas móviles, segundas viviendas, negocios y otras estructuras.
- El estado de Oregon ha recibido una subvención federal de más de \$6.3 millones para prestar servicios de Manejo de Casos por Desastre a los ciudadanos de Oregon afectados por los incendios forestales. Esta subvención permite al estado poner en marcha un Programa de Manejo de Casos por Desastre, suministrando fondos y asistencia técnica para garantizar un enfoque de toda la comunidad para proporcionar o conectar a los sobrevivientes de desastres con los servicios locales.



FEMA

- En coordinación con la Administración de Salud Mental y Abuso de Sustancias, FEMA ha proporcionado más de \$3.8 millones a través de los Programas de Servicios Inmediatos de Consejería en Crisis y Servicios Regulares para ayudar a las personas y comunidades a recuperarse de los efectos psicológicos de los desastres a través de servicios educativos y de alcance comunitario. La línea de ayuda **Unidos + Fuertes** está disponible tanto para niños como para adultos que luchan contra el estrés, la ansiedad u otros síntomas de depresión relacionados con el desastre. Para obtener ayuda, llame al **800-923-4357** o visite safestrongoregon.org/mental-emotional-health (disponible en español).
- Todos los mensajes de FEMA sobre el desastre se han distribuido en siete idiomas identificados como prevalentes en Oregon: español, chino, japonés, coreano, vietnamita, somalí y ruso, además del inglés y el lenguaje de señas americano. En las reuniones públicas se ha contado con portavoces bilingües.
- La línea telefónica gratuita de asistencia en caso de desastre, **800-621-3362**, también cuenta con el apoyo de especialistas en esos siete idiomas y otros adicionales, y los servicios de interpretación en vivo están disponibles para todos los solicitantes que llamen a FEMA.

###

La asistencia para recuperación por desastre está disponible sin distinción de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés o situación económica. Si usted o alguien que conozca ha sido víctima de discriminación, llame libre de costo a FEMA al 833-285-7448 (TTY 800-462-7585). Las personas que usan un servicio de retransmisión, como un videoteléfono, InnoCaption o CapTel, deben notificar a FEMA su número específico asignado para ese servicio. Deben de conocer que las llamadas de FEMA podrían reflejarse como un número no identificado. Operadores multilingües están disponibles (oprima 2 para español).

Los sobrevivientes del desastre afectados por los incendios forestales y los vientos en línea recta en Oregon pueden recibir consejos individuales sobre mitigación por especialistas de mitigación de riesgos de FEMA. Para información sobre cómo reconstruir de manera más fuerte y segura o para preguntar sobre los nuevos riesgos de inundación en su área después de los incendios, envíe un correo electrónico a FEMA-R10-MIT@fema.dhs.gov y un especialista de mitigación de riesgos de FEMA contestará las preguntas de los sobrevivientes.



FEMA

Siga la cuenta de la Región 10 de FEMA en [Twitter](#) y [LinkedIn](#) para obtener las últimas actualizaciones y visite [FEMA.gov/es](https://www.fema.gov/es) para obtener más información.

La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres.

